



Briuselis, 2025 m. gruodžio 9 d.
(OR. en)

14941/25

Tarpinstitucinė byla:
2025/0231(NLE)

COPEN 329
CYBER 316
JAI 1594
COPS 563
RELEX 1405
JAIEX 126
TELECOM 384
POLMIL 342
CFSP/PESC 1582
ENFOPOL 411
DATAPROTECT 283

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS SPRENDIMAS dėl Jungtinių Tautų konvencijos prieš kibernetinius nusikaltimus, stiprinančios tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su tam tikrais nusikaltimais, daromais naudojantis informacinių ir ryšių technologijų sistemomis, ir keičiantis sunkių nusikaltimų elektroniniais įrodymais, sudarymo Europos Sąjungos vardu

TARYBOS SPRENDIMAS (ES) 2025/...

... m. ... d.

**dėl Jungtinių Tautų konvencijos prieš kibernetinius nusikaltimus,
stiprinančios tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su tam tikrais nusikaltimais,
daromais naudojantis informacinių ir ryšių technologijų sistemomis,
ir keičiantis sunkių nusikaltimų elektroniniais įrodymais,
sudarymo Europos Sąjungos vardu**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 82 straipsnio 1 ir 2 dalis,
83 straipsnio 1 dalį ir 87 straipsnio 2 dalį kartu su 218 straipsnio 6 dalimi,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą¹,

¹ ... m. ... d. pritarimas (dar nepaskelbtas Oficialiajame leidinyje).

kadangi:

- (1) remiantis Tarybos sprendimu (ES) 2025/2307², Jungtinių Tautų konvencija prieš kibernetinius nusikaltimus, stiprinanti tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su tam tikrais nusikaltimais, daromais naudojantis informacinių ir ryšių technologijų sistemomis, ir keičiantis sunkių nusikaltimų elektroniniais įrodymais, (toliau – Konvencija), buvo pasirašyta Sąjungos vardu Hanojuje (Vietnamas) 2025 m. spalio 25 d., su sąlyga, kad minėta Konvencija bus sudaryta;
- (2) Konvencija atitinka Sąjungos saugumo tikslus, kaip nurodyta Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (toliau – SESV) 67 straipsnio 3 dalyje, t. y. užtikrinti aukštą saugumo lygį prevencijos bei kovos su nusikalstamumu priemonėmis, taip pat policijos ir teisminių institucijų bei kitų kompetentingų valdžios institucijų veiklos koordinavimo ir bendradarbiavimo priemonėmis, taip pat derinant baudžiamuosius įstatymus;
- (3) Konvencija taikoma konkrečioms nusikalstamų veikų tyrimams ar procesams, susijusiems su vadovaujantis Konvencija nustatytais nusikalstamomis veikomis, taip pat keitimuisi elektroniniais įrodymais, susijusiais su sunkiais nusikaltimais (nusikalstamomis veikomis, už kurias skiriama didžiausia bent ketverių metų laisvės atėmimo bausmė arba griežtesnė bausmė), ir Konvencija leidžiama keistis informacija tik tokiais tikslais;
- (4) Konvencija suderinama tam tikra grupė aiškiai apibrėžtų nusikalstamų veikų, o valstybėms Konvencijos šalims suteikiamas būtinas lankstumas, siekiant išvengti teisėto elgesio kriminalizavimo;

² 2025 m. spalio 13 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2307 dėl Jungtinių Tautų konvencijos prieš kibernetinius nusikaltimus, stiprinančios tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su tam tikrais nusikaltimais, daromais naudojantis informacinių ir ryšių technologijų sistemomis, ir keičiantis sunkių nusikaltimų elektroniniais įrodymais, pasirašymo Europos Sąjungos vardu (OL L, 2025/2307, 2025 11 11, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2307/oj>).

- (5) Konvencijoje nustatytos tik būtiniausios taisyklės dėl juridinių asmenų atsakomybės už dalyvavimą vadovaujantis Konvencija nustatytose nusikalstamose veikose. Konvencija valstybių Konvencijos šalių nėra reikalaujama priimti reikiamų priemonių juridinių asmenų atsakomybei nustatyti valstybių Konvencijos šalių teisiniams principams prieštaraujančiu būdu;
- (6) Konvencija taip pat atitinka Sąjungos asmens duomenų, privatumo ir pagrindinių teisių apsaugos tikslus pagal SESV 16 straipsnį ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartiją (toliau – Chartija);
- (7) Konvencijoje numatytos griežtos žmogaus teisių apsaugos sąlygos ir apsaugos priemonės, kurios sudaro Konvencijos dalyką ir tikslą ir kurios yra neatsiejamai susietos su Konvencijoje numatytais įgaliojimais bei procedūromis. Dėl tų sąlygų ir apsaugos priemonių negali būti nustatyta jokių išlygų. Konvencija neleidžiamas joks aiškinimas, dėl kurio žmogaus teisės ar pagrindinės laisvės, visų pirma saviraiškos, sąžinės, nuomonės, religijos ar tikėjimo, taikių susirinkimų ir asociacijų laisvės, būtų suvaržytos. Šiomis apsaugos priemonėmis taip pat užtikrinama galimybė atsisakyti tarptautinio bendradarbiavimo, jeigu tas tarptautinis bendradarbiavimas prieštarautų valstybių Konvencijos šalių vidaus teisės aktams arba jeigu toks atsisakymas būtų būtinas siekiant išvengti bet kokios formos diskriminacijos;
- (8) dėl įgaliojimų ir procedūrų tiek nacionaliniu, tiek tarptautiniu lygmenimis pažymėtina, kad Konvencijoje yra numatytos horizontaliosios sąlygos ir apsaugos priemonės, kuriomis užtikrinama žmogaus teisių apsauga, laikantis valstybių Konvencijos šalių įsipareigojimų pagal tarptautinę žmogaus teisių teisę. Valstybės Konvencijos šalys taip pat turi įtraukti proporcingumo principą į savo vidaus teisę. Tokias sąlygas ir apsaugos priemones turi sudaryti, be kitų dalykų, teisminė ar kitokia nepriklausoma peržiūra, teisė į veiksmingą teisinę gynybą, taikymą pateisinantys pagrindai ir tokių įgaliojimų ir procedūrų taikymo srities bei trukmės apribojimas;

- (9) į Konvenciją įtraukta speciali nuostata dėl asmens duomenų apsaugos, kuria užtikrinama, kad, prieš pateikiant bet kokius asmens duomenis kitai valstybei Konvencijos šaliai, būtų taikomi svarbūs duomenų apsaugos principai, įskaitant tikslo apribojimo, duomenų kiekio mažinimo, proporcingumo ir būtinumo principus, laikantis Chartijos;
- (10) dalyvaudama derybose Sąjungos vardu Komisija užtikrino Konvencijos suderinamumą su atitinkamomis Sąjungos taisyklėmis;
- (11) tam tikros išlygos yra svarbios siekiant užtikrinti, kad Konvencija būtų suderinama su Sąjungos teise ir politika, kad santykiuose su ES nepriklausančiomis valstybėmis Konvencijos šalimis valstybės narės Konvenciją taikytų vienodai ir kad Konvencija būtų taikoma veiksmingai;
- (12) išlygos nedaro poveikio jokioms kitoms išlygoms, kurias valstybės narės gali pageidauti pateikti atskirai, jei tai leidžiama;
- (13) kadangi Konvencijoje yra numatytos procedūros, kuriomis gerinama tarpvalstybinė prieiga prie elektroninių įrodymų, ir aukšto lygio apsaugos priemonės, Sąjungai tapus Konvencijos šalimi bus paskatintas Sąjungos pastangų kovoti su kibernetiniais nusikaltimais ir kitų formų nusikalstamumu pasauliniu lygmeniu nuoseklumas. Tai sudarys palankesnes sąlygas ES priklausančių valstybių Konvencijos šalių ir ES nepriklausančių valstybių Konvencijos šalių bendradarbiavimui, kartu užtikrinant aukštą asmenų apsaugos lygį;

- (14) Sąjungai greitai sudarius Konvenciją bus papildomai užtikrinta, kad Sąjunga turėtų prasmingą balsą ankstyvame šios naujos pasaulinės kovos su kibernetiniais nusikaltimais sistemos įgyvendinimo etape;
- (15) pagal Konvencijos 64 straipsnio 3 dalį Konvenciją turi ratifikuoti, priimti arba patvirtinti valstybės ir regioninės ekonominės integracijos organizacijos, kaip, pavyzdžiui, Sąjunga;
- (16) Sąjunga turėtų tapti Konvencijos šalimi kartu su valstybėmis narėmis, nes Konvencijos taikymo srityse kompetenciją turi Sąjunga ir jos valstybės narės. Tai, kad Sąjunga sudaro Konvenciją, nedaro poveikio valstybių narių kompetencijai, susijusiai su Konvencijos ratifikavimu, priėmimu ar patvirtinimu pagal jų vidaus procedūras. Konvencija turėtų būti sudaryta Sąjungos vardu Sąjungos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu tiek, kiek Konvencija gali būti daromas poveikis bendroms taisyklėms ar keičiama jų taikymo sritis. Pasidalijamosios kompetencijos srityje valstybės narės išlaiko savo kompetenciją tiek, kiek Konvencija nedaro poveikio bendroms taisyklėms ar nekeičia jų taikymo sritis;

- (17) pagal Konvenciją Sąjunga savo ratifikavimo, priėmimo, patvirtinimo arba prisijungimo dokumente turi nurodyti savo kompetencijos Konvencijos reglamentuojamais klausimais apimtį. Sąjunga savo kompetencijos Konvencijos reglamentuojamais klausimais apimtį apibrėžė Europos Sąjungos deklaracijoje dėl kompetencijos, pateiktoje pagal Jungtinių Tautų konvencijos prieš elektroninius nusikaltimus, stiprinančios tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su tam tikrais nusikaltimais, daromais naudojantis informacinių ir ryšių technologijų sistemomis, ir keičiantis sunkių nusikaltimų elektroniniais įrodymais (toliau – Deklaracija dėl kompetencijos), 64 straipsnio 3 ir 4 dalis;
- (18) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725³ 42 straipsnio 1 dalį buvo konsultuojamasi su Europos duomenų apsaugos priežiūros pareigūnu ir jis pateikė nuomonę 2025 m. rugsėjo 4 d.;
- (19) pagal prie Europos Sąjungos sutarties (toliau – ES sutartis) ir SESV pridėto Protokolo Nr. 21 dėl Jungtinės Karalystės ir Airijos pozicijos dėl laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės 1 ir 2 straipsnius ir nedarant poveikio to protokolo 4 straipsniui, Airija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;

³ 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB, (OL L 295, 2018 11 21, p. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

- (20) pagal prie ES sutarties ir SESV pridėto Protokolo Nr. 22 dėl Danijos pozicijos 1 ir 2 straipsnius Danija nedalyvauja priimant šį sprendimą ir jis nėra jai privalomas ar taikomas;
- (21) Konvencija, pridedamos išlygos ir Deklaracija dėl kompetencijos turėtų būti patvirtinti,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos vardu patvirtinama Jungtinių Tautų konvencija prieš kibernetinius nusikaltimus, stiprinanti tarptautinį bendradarbiavimą kovojant su tam tikrais nusikaltimais, daromais naudojantis informacinių ir ryšių technologijų sistemomis, ir keičiantis sunkių nusikaltimų elektroniniais įrodymais (toliau – Konvencija).*

2 straipsnis

Europos Sąjungos vardu patvirtinama Deklaracija dėl kompetencijos pagal Konvencijos 64 straipsnio 3 ir 4 dalis.

* Delegacijos /OL: žr. dokumentą ST 12735/2025.

3 straipsnis

Europos Sąjungos vardu patvirtinamos išlygos.

4 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną⁴.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

⁴ Konvencijos įsigaliojimo datą *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbs Tarybos generalinis sekretoriatas.